



Briselē, 25.7.2013.
COM(2013) 557 final

**BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 7 PROJEKTS
2013. GADA VISPĀRĒJAIS BUDŽETS**

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

**IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM
III iedaļa – Komisija**

**BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 7 PROJEKTS
2013. GADA VISPĀRĒJAIS BUDŽETS**

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

**IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM
III iedaļa – Komisija**

Ņemot vērā

- Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,
 - Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam¹, un jo īpaši tās 41. pantu,
 - Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējo budžetu, kas pieņemts 2012. gada 12. decembrī²,
 - budžeta grozījumu Nr. 1/2013, kas pieņemts 2013. gada 4. jūlijā,
 - budžeta grozījuma Nr. 2/2013 projektu³, kas pieņemts 2013. gada 27. martā,
 - budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projektu⁴, kas pieņemts 2013. gada 15. aprīlī,
 - budžeta grozījuma Nr. 4/2013 projektu⁵, kas pieņemts 2013. gada 29. aprīlī,
 - budžeta grozījuma Nr. 5/2013 projektu⁶, kas pieņemts 2013. gada 2. maijā,
 - budžeta grozījuma Nr. 6/2013 projektu⁷, kas pieņemts 2013. gada 10. jūlijā,
- Eiropas Komisija ar šo iesniedz budžeta lēmējinstīcijai 2013. gada budžeta grozījuma Nr. 7 projektu.

IZMAIŅAS IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU KOPSAVILKUMĀ PA IEDAĻĀM

Izmaiņas ieņēmumu un izdevumu pārskatā pa iedaļām ir pieejamas EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lv.htm>). Izmaiņas šajā kopsavilkumā angļu valodā informācijas nolūkos ir pievienotas kā budžeta pielikums.

¹ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.
² OV L 66, 8.3.2013., 1. lpp.
³ COM(2013) 183.
⁴ COM(2013) 224.
⁵ COM(2013) 254.
⁶ COM(2013) 258.
⁷ COM(2013) 518.

1. IEVADS

No budžeta grozījuma projekta (BGP) Nr. 7 2013. gadam sedz saistību apropriāciju palielinājumu par 150,0 miljoniem euro daudzgadu finanšu shēmas (DFS) 1.b izdevumu kategorijā. Palielinājuma mērķis ir novērst konkrētas problēmas, kuras izraisījis sarunu par DFS 2014. - 2020. gadam galīgais iznākums un kuras skar Franciju, Itāliju un Spāniju. Eiropadome savā 2013. gada 27. un 28. jūnija sanāksmē uzskatīja, ka šajā sakarā būtu jārod budžeta līdzekļi.

Ņemot vērā pašreizējo ekonomikas krīzi, Komisija kā ieguldījumu īpašos pasākumos, ko nepieciešams veikt, lai risinātu konkrētās problēmas šajās dalībvalstīs saistībā ar bezdarbu, jo īpaši jauniešu bezdarbu, kā arī nabadzību un sociālo atstumtību, uzskata, ka vispiemērotākais veids, kā tām palīdzēt, ir palielināt piešķirumus Eiropas Sociālajam fondam (ESF). Tā kā pašreizējie piešķirumi ir pilnībā iedalīti ES budžetā, Komisija ierosina palielināt piešķirumus no ESF minētajām trim dalībvalstīm. Līdzekļu palielinājumu par 150 miljoniem euro minēto problēmu risināšanai saistību apropriācijās segs no rezerves, kas pieejama 1.b izdevumu kategorijas (16,0 miljoni euro) izdevumu maksimālās robežas ietvaros, un izmantojot elastības instrumentu (134,0 miljoni euro).

2. KONKRĒTO PROBLĒMU SAISTĪBĀ AR BEZDARBU, JO ĪPAŠI JAUNIEŠU BEZDARBU UN SOCIĀLO ATSTUMTĪBU SKARTAJĀS DALĪBVALSTĪS RISINĀŠANA

Ierosinātās summas tiks iekļautas pašreizējās ESF programmās. Lai nodrošinātu saistību apropriāciju palielinājuma 2013. gadam efektivitāti un atvieglinātu programmu īstenošanu, Komisija ir ņēmusi vērā attiecīgo dalībvalstu absorbcijas spēju attiecībā uz fonda diviem mērķiem: “konverģences mērķi” un „reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķi”.

3. SAISTĪBU PALIELINĀJUMS DAUDZGADU FINANŠU SHĒMAS 1.B IZDEVUMU KATEGORIJĀ

Kopējais pieprasījums saistību apropriāciju palielinājumam 1.b izdevumu kategorijā ir 150 miljoni euro, kas sadalīti šādi:

Budžeta pozīcija	1.b izdevumu kategorija	Saistības (EUR)
04 02 17	Eiropas Sociālais fonds (ESF) – Konverģence	16 683 215
04 02 19	Eiropas Sociālais fonds (ESF) – Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība	133 316 785
	Kopā	150 000 000

Sadalījumu starp divām budžeta pozīcijām var koriģēt atbilstoši vajadzībām.

Saskaņā ar struktūrfondu maksājumu noteikumiem visi maksājumu pieprasījumi programmai tiek segti no saistībām, kas radušās visagrāk. Līdz ar to attiecībā uz šīm papildu saistībām 2013. gadā nav nepieciešami papildu maksājumi.

4. Kopsavilkuma tabula pa finanšu shēmas izdevumu kategorijām

Finanšu shēma kategorija/apakškategorija	Izdevumu		2013. gada budžets (iekļaujot BG Nr. 1 un BGP Nr. 2 - 6/2013)		BGP Nr. 7/2013		2013. gada budžets (iekļaujot BG Nr. 1 un BGP Nr. 2 - 7/2013)	
	Pārskatītā finanšu shēma 2013. gadam		SA	MA	SA	MA	SA	MA
1. ILGTSPĒJĪGA IZAUGSME								
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai		15 670 000 000	16 168 150 291	12 886 628 095			16 168 150 291	12 886 628 095
	<i>Rezerve</i>		<i>1 849 709</i>				<i>1 849 709</i>	
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātībai		54 974 000 000	54 958 049 037	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037	56 349 544 736
	<i>Rezerve⁸</i>		<i>15 950 963</i>				<i>0</i>	
	Kopā	70 644 000 000	71 126 199 328	69 236 172 831	150 000 000		71 276 199 328	69 236 172 831
	<i>Rezerve⁹</i>		<i>17 800 672</i>				<i>1 849 709</i>	
2. DABAS RESURSU SAGLABĀŠANA UN PĀRVALDĪBA								
Tostarp ar tirgu saistītie izdevumi un tiešie maksājumi		48 574 000 000	43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
	Kopā	61 289 000 000	60 159 241 416	58 095 492 961			60 159 241 416	58 095 492 961
	<i>Rezerve</i>		<i>1 129 758 584</i>				<i>1 129 758 584</i>	
3. PILSONISKUMS, BRĪVĪBA, DROŠĪBA UN TIESISKUMS								
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums		1 661 000 000	1 440 827 200	1 046 033 652			1 440 827 200	1 046 033 652
	<i>Rezerve</i>		<i>220 172 800</i>				<i>220 172 800</i>	
3.b Pilsoniskums		746 000 000	753 287 942	669 173 557			753 287 942	669 173 557
	<i>Rezerve</i>		<i>7 320 000</i>				<i>7 320 000</i>	
	Kopā	2 407 000 000	2 194 115 142	1 715 207 209			2 194 115 142	1 715 207 209
	<i>Rezerve¹⁰</i>		<i>227 492 800</i>				<i>227 492 800</i>	
4. ES — GLOBĀLO PROCESU DALĪBNIECE		9 595 000 000	9 583 118 711	6 898 914 260			9 583 118 711	6 898 914 260
	<i>Rezerve¹¹</i>		<i>275 996 289</i>				<i>275 996 289</i>	
5. ADMINISTRĀCIJA		8 492 000 000	8 430 374 740	8 430 049 740			8 430 374 740	8 430 049 740
	<i>Rezerve¹²</i>		<i>147 625 260</i>				<i>147 625 260</i>	
6. KOMPENSĀCIJAS		75 000 000	75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
	<i>Rezerve</i>							
	KOPĀ	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337	144 450 837 001	150 000 000	151 718 049 337	144 450 837 001
	<i>Rezerve^{13,14,15}</i>		<i>1 798 673 605</i>	<i>14 770 941</i>			<i>1 782 722 642</i>	<i>14 770 941</i>

⁸ 134,0 miljonus euro, kas pārsniedz maksimālo robežu, 2013. gadā finansē no elastības instrumenta.

⁹ Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) nav ņemts vērā, aprēķinot rezervi 1.a izdevumu kategorijā (500 miljoni euro).

¹⁰ Summa Eiropas Savienības Solidaritātes fondam (ESSF) ir iekļauta papildus attiecīgajām izdevumu kategorijām, kas paredzētas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā (OV C 139, 14.6.2006.).

¹¹ Aprēķinot rezervi 4. izdevumu kategorijai 2013. gadam, nav ņemtas vērā apropriācijas, kas saistītas ar rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos (264,1 miljons euro).

¹² Aprēķinot rezervi 5. izdevumu kategorijas maksimālajā robežā, ir ņemta vērā 1. zemspējas piezīme 2007.–2013. gada finanšu shēmā par summu 86 miljonu euro apmērā personāla iemaksām pensiju shēmā.

¹³ Vispārējā rezervē saistībām nav ņemtas vērā ne apropriācijas, kas saistītas ar Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (500 miljoni euro), ne rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos (264,1 miljons euro), ne arī personāla iemaksas pensiju shēmā (86 miljoni euro).

¹⁴ Vispārējā rezervē maksājumiem nav ņemtas vērā ne apropriācijas, kas saistītas ar rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos (80 miljoni euro), ne arī personāla iemaksas pensiju shēmā (86 miljoni euro).

¹⁵ 134,0 miljonus euro, kas pārsniedz maksimālo robežu, 2013. gadā finansē no elastības instrumenta.